

D

Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

CZ

Světelný zdroj tohoto svítidla může vyměnit pouze výrobce nebo servisní technik pověřený výrobcem nebo porovnatelná kvalifikovaná osoba.

ES

La fuente luminosa de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante o por uno de los técnicos de asistencia que reciban su encargo, o por una persona con una cualificación comparable.

F

La source de lumière de cette lampe ne peut être remplacée que par le fabricant ou un technicien de service après-vente habilité par ce dernier ou toute autre personne aux qualifications comparables.

GB

The light source of this luminaire should only be replaced by the manufacturer, a service technician commissioned by the manufacturer or a person with comparable qualifications.

HR

Svjetlo ove svjetiljke isključivo smije zamijeniti proizvođač ili servisni tehničar, kojeg je on ovlastio, ili neka druga odgovarajuće kvalificirana osoba.

HU

A lámpában található fényforrás cseréjét csak a gyártó vagy a gyártó által meghatalmazott szerviztechnikus vagy megfelelő szakképzettségű személy végezheti.

IT

La lampadina di questa lampada può essere sostituita soltanto dal produttore o da un tecnico di servizio da egli incaricato oppure da una persona che presenti una qualifica equivalente.

NL

De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een in opdracht van hem werkende servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.

PL

Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez technika serwisowego, któremu to zlecono, lub przez inną osobę o porównywalnych kwalifikacjach.

RO

Sursa de lumină a acesteilămpipoate fi înlocuitănumai de producătorsau de untehnician de service însărcinat de acestasau de o persoană cu calificaresimilară.

RU

Источник света в данном светильнике может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом аналогичной квалификации.

SK

Svetelný zdroj tohto svietidla môže vymeniť len výrobca alebo servisný technik poverený výrobcom alebo porovnateľne kvalifikovaná osoba.

TR

Bu lambanın ışık kaynağı sadece üretici tarafından veya üreticinin görevlendirdiği bir teknik servis veya aynı yetkinliğe sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.